



GRATTUGIA
ELETTRICA

RICARICABILE



GRATTUGIA ELETTRICA MISURE DI SICUREZZA



ATTENZIONE!

ATTENZIONE! Leggere le istruzioni prima dell'uso. Leggere tutti gli avvisi di sicurezza e tutte le istruzioni. La mancata osservanza dei presenti avvisi e istruzioni potrebbe causare scosse elettriche, incendi e/o infortuni gravi. Avvertenza! Quando si usano apparecchi alimentati elettricamente, osservare sempre le normali precauzioni di sicurezza per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche, lesioni personali e danni materiali. L'apparecchio è destinato solo ad un uso domestico per le funzioni indicate nel presente manuale. Non adatto per uso professionale. Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quello per cui è concepito. Qualsiasi utilizzo diverso da quello indicato è da considerarsi improprio e pericoloso ed espone l'utilizzatore a rischi di natura elettrica e a danni alle persone. Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Prima di collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione, controllare che la tensione indica-

ta sui dati tecnici corrisponda a quella della rete locale e non utilizzare prese o prolunghe elettriche non compatibili con quanto indicato nei dati tecnici. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo, la spina o alcune sue parti risultano danneggiate. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia adeguatamente tenuto lontano dall'apparecchio e non venga in contatto con le parti calde dello stesso o pressato su bordi o spigoli taglienti. Non scollegare mai l'apparecchio tirando il cavo.

Non avvolgere mai il cavo di alimentazione attorno alla mano quando l'apparecchio è connesso alla rete elettrica. In caso di temporale, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Distendere completamente il cavo prima dell'utilizzo. Non tirare o trasportare l'apparecchio per mezzo del filo di alimentazione. Non usare il filo di alimentazione come manico. Non tirare il filo di alimentazione attorno ad angoli aguzzi e non appoggiarlo su superfici calde. Conservare il presente libretto d'uso sicuro, insieme alle istruzioni, per l'intera durata di vita dell'apparecchio, a scopo di consultazione. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche l'intera documentazione. Se nella lettura di questo libretto di istruzioni d'uso alcune parti

risultassero di difficile comprensione o se sorgessero dubbi, prima di utilizzare il prodotto contattare l'azienda all'indirizzo indicato. Attenzione! Controllare periodicamente il corretto serraggio delle eventuali viti presenti, lo stato di usura dell'apparecchio ed accertarsi del suo corretto funzionamento. L'utilizzo di accessori non consigliati o non forniti dal costruttore dell'apparecchio può comportare rischi di incendio, shock elettrico o danni a persone. Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo, pulirlo o mantenerlo. Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.). Non usare l'apparecchio all'aperto. Non lasciare incustodito l'apparecchio mentre è collegato alla rete elettrica. Non utilizzare l'apparecchio in caso di mani bagnate o piedi bagnati o nudi.



ATTENZIONE!

Pericolo di soffocamento. Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo. Tenere il sacchetto di plastica lontano dalla portata di bambini. Non è un giocat-

to. Durante l'utilizzo assicurarsi che i bambini non vengano a contatto con l'apparecchio.

L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati. Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni e custodire in luogo asciutto e sicuro.

L'apparecchio non è destinato ad essere fatto funzionare per mezzo di un temporizzatore esterno o con un sistema di comando separato.

Dopo aver ricaricato l'apparecchio, scollegare il filo conduttore dalla fonte elettrica ed attendere che si raffreddi prima di riporlo a posto e di procedere alla

sua pulizia. Spegnerne l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione prima di cambiare gli accessori e toccare le parti in movimento. Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi. Non immergere il corpo motore in acqua e non metterlo mai sotto un rubinetto d'acqua corrente. Non far mai funzionare l'apparecchio senza alimenti. Questo apparecchio non è concepito per essere usato continuamente. Far raffreddare l'apparecchio sempre per qualche minuto tra un utilizzo e un altro. Non usare l'apparecchio se sono danneggiati il corpo motore o i suoi accessori. Non toccare mai le parti in movimento. Non rimuovere mai il coperchio dell'accessorio montato sul corpo motore mentre l'apparecchio è in funzione. Prima di pulire il prodotto, è necessario accertarsi che la spina sia disinserita. Prima di inserire gli alimenti accertarsi che abbiano temperatura ambiente. Non inserire alimenti caldi. Prima dell'utilizzo lavare le parti a contatto con alimenti. Non usare l'apparecchio se danneggiato. In caso di guasti dell'apparecchio, rivolgersi al costruttore o contattare personale qualificato. **AVVERTENZA:** Per ricaricare la batteria utilizzare solamente l'unità di alimentazione separabile fornita con questo apparecchio. Prima della ricarica leggere le istruzioni. Per

uso interno. L'apparecchio funziona con 2 batterie ricaricabili Ni-MH AA da 1.2V 1500mAh. Diversi tipi di batterie o batterie nuove ed usate non devono essere mischiate. Si raccomanda di utilizzare solo batterie dello stesso tipo o equivalenti a quelle raccomandate. Inserire le batterie secondo la corretta polarità (+/-). Per sostituire le pile: rimuovere il portello, rimuovere dal vano pile le pile scariche, inserire le pile nuove facendo attenzione alla polarità, riposizionare il portello. Non lasciare le pile o eventuali utensili a portata dei bambini. Le batterie scariche, giunte al fine vita, devono essere tolte dall'apparecchio e smaltite in modo sicuro. Se l'apparecchio deve essere riposto e quindi inutilizzato per un lungo lasso di tempo, le batterie devono essere tolte. I morsetti di alimentazione non devono essere cortocircuitati.

ISTRUZIONI D'USO COMPONENTI

1. Alimentatore di ricarica
2. Ingresso alimentatore
3. Vano batterie
4. Pressino
5. Corpo principale
6. Pulsante di avviamento
7. Rullo per grana sottile
8. Rullo per grana media
9. Rullo per scaglie

Ricarica

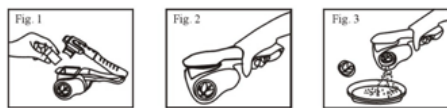
Alzare il pressino, aprire il vano batterie e inserire le batterie ricaricabili seguendo la corretta polarità.

Inserire il caricatore nell'apposito ingresso.

Prima di ogni utilizzo si consiglia di caricare l'unità per circa 6-8 ore per un funzionamento ottimale.

Utilizzo

Alzare il pressino, inserire l'alimento da grattugiare nella tramoggia,



Nota: non utilizzare l'unità per più di 2 minuti consecutivi.
Attendere circa un minuto tra un ciclo di utilizzo e l'altro.

Inserimento rullo



1

2

Rimozione rullo



1

2

3

Pulizia e manutenzione



Non immergere il corpo principale in acqua o altri liquidi.
Lavare le parti staccabili con acqua e detergente neutro.

E- Rallador electrico

MEDIDAS DE SEGURIDAD



ATENCIÓN!

¡Atención! Lea estas instrucciones antes del uso. Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. El hecho de no respetar las presentes advertencias e instrucciones podría provocar descargas eléctricas, incendios

y/o accidentes graves. ¡Advertencia! Al utilizar aparatos eléctricos, deben adoptarse siempre las precauciones de seguridad normales para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones personales y daños materiales. Este aparato está destinado únicamente a un uso doméstico para las funciones indicadas en el presente manual. No apto para uso profesional. No utilice el aparato con fines distintos a aquel para el que está diseñado. Cualquier uso diferente al indicado debe considerarse indebido y peligroso y expone al usuario a riesgos de naturaleza eléctrica y daños a las personas. Cuando se decida desechar este aparato, se recomienda inutilizarlo cortando el cable de alimentación. Antes de conectar el aparato a la red de alimentación, compruebe que la tensión indicada en los datos técnicos se corresponde con la de la red local y no utilice tomas o alargadores eléctricos no compatibles con lo indicado en los datos técnicos. No utilice el aparato si el cable, el enchufe o algunas de sus partes están dañados. Asegúrese de que el cable de alimentación se mantiene debidamente alejado del aparato y que no está en contacto con las partes calientes del mismo o aplastado sobre bordes o aristas cortantes. Nunca desconecte el aparato tirando del cable.

Nunca enrolle el cable de alimentación alrededor de la mano cuando el aparato esté conectado a la red eléctrica. En caso de tormenta, desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente. Desenrolle el cable por completo antes de utilizar el aparato. No tire ni transporte el aparato por medio del cable de alimentación. No utilice el cable de alimentación como asa. No tire del cable de alimentación alrededor de aristas cortantes ni lo apoye sobre superficies calientes. Guarde el presente manual de uso, junto con las instrucciones, durante toda la vida útil del aparato, para futuras consultas. En caso de cesión del aparato a terceros, entregue también toda la documentación. Si al leer este manual de instrucciones algunas partes le resultaran difíciles de entender o le surgieran dudas, antes de utilizar el aparato, póngase en contacto con la empresa en la dirección indicada. ¡Atención! Compruebe de forma periódica el correcto ajuste de los tornillos que pudiera llevar el aparato, su estado de desgaste y asegúrese de que funciona correctamente. El uso de accesorios no recomendados o no suministrados por el fabricante puede conllevar riesgos de incendio, choque eléctrico o daños a personas. Desconecte siempre el aparato cuando lo deje sin vigilancia

y antes de montarlo, desmontarlo, limpiarlo o realizar su mantenimiento. No deje el aparato expuesto a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.). No lo utilice al aire libre. No lo deje sin vigilancia mientras está conectado a la red eléctrica. No utilice el aparato con las manos o los pies mojados o descalzos.



ATENCIÓN!

¡ATENCIÓN! Peligro de asfixia. Los elementos de embalaje no deben dejarse al alcance de los niños, ya que constituyen fuentes potenciales de peligro. Mantenga la bolsa de plástico fuera del alcance de los niños. No es un juguete. Durante el uso, asegúrese de que los niños no toquen el aparato.

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia o el conocimiento necesario siempre y cuando lo hagan bajo supervisión o tras recibir instrucciones sobre la utilización segura del aparato y entender los peligros que entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. Las operaciones de limpieza y mantenimiento que debe realizar el usuario no podrán ser llevadas a cabo por niños, a no ser que tengan más de 8

años y lo hagan bajo supervisión. Mantenga este aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años y guárdelo en un lugar seco y seguro.

El aparato no está diseñado para funcionar con un temporizador externo ni con un sistema de control separado.

Después de cargar el aparato, desconecte el cable de la fuente eléctrica y espere hasta que se enfríe antes de guardarlo y de proceder a su limpieza. Apague el aparato y desconéctelo de la alimentación antes de cambiar los accesorios y tocar las partes en movimiento. No sumerja el aparato en agua ni en otros líquidos. Nunca sumerja el cuerpo motor en agua ni lo ponga debajo del grifo con agua corriente. Nunca haga funcionar el aparato sin alimentos. Este aparato no ha sido diseñado para un uso continuado. Deje siempre enfriar el aparato durante algunos minutos antes de volver a utilizarlo. No utilice el aparato si el cuerpo motor o sus accesorios están dañados. Nunca toque las partes en movimiento. Nunca quite la tapa del accesorio montado en el cuerpo motor mientras el aparato está en funcionamiento. Antes de limpiar el aparato, asegúrese de que esté desenchufado. Antes de introducir los alimentos,

asegúrese de que estén a temperatura ambiente. No introduzca alimentos calientes. Antes de utilizar el aparato, lave las partes en contacto con los alimentos. No utilice el aparato si está dañado. En caso de averías en el aparato, contacte con el fabricante o personal cualificado. ADVERTENCIA: para cargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación separable suministrada con este aparato. Antes de cargarla, lea las instrucciones. Para uso en interiores. El aparato funciona con 2 baterías recargables Ni-MH AA de 1,2 V, 1500 mAh. No deben mezclarse distintos tipos de baterías nuevas y usadas. Se recomienda utilizar únicamente baterías del mismo tipo o equivalentes a las recomendadas. Introduzca las baterías según la polaridad correcta (+/-). Para cambiar las baterías: retire la tapa, saque las baterías agotadas de su compartimento, introduzca las baterías nuevas respetando la polaridad y vuelva a colocar la tapa. No deje las baterías o cualquier herramienta al alcance de los niños. Las baterías gastadas que hayan llegado al final de su vida útil deben retirarse del aparato y desecharse de forma segura. Si el aparato se va a guardar y, por lo tanto, no se va a utilizar durante un largo período de tiempo, se deben quitar las baterías. No deben cortocircuitarse

los terminales de alimentación.

INSTRUCCIONES DE EMPLEO DESCRIÇÃO DEL APARATO

Componentes

1. Cargador
2. Entrada del cargador
3. Compartimento de baterías
4. Empujador
5. Cuerpo principal
6. Botón de inicio
7. Rodillo para grano fino
8. Rodillo para grano medio
9. Rodillo para virutas

Carga

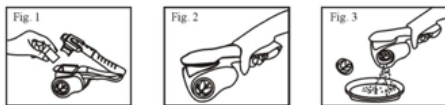
Levante el empujador, abra el compartimento de baterías e inserte las baterías recargables respetando la polaridad correcta.

Conecte el cargador a la entrada correspondiente.

Para un funcionamiento óptimo, antes de cada uso, se recomienda cargar la unidad durante aproximadamente 6-8 horas.

Uso

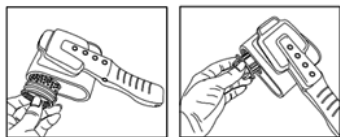
Levante el empujador, introduzca el alimento a rallar en la tolva, baje el empujador y pulse el botón de inicio.



Nota: no utilice la unidad durante más de 2 minutos seguidos.

Espera aprox. un minuto entre un ciclo y otro.

Introducción del rodillo



1

2

Retirada del rodillo



1

2

3

Limpieza y mantenimiento



No sumerja el cuerpo principal en agua ni en otros líquidos.
Lave las partes extraíbles con agua y un detergente neutro.

P-Ralador eléctrico ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA



Atenção! Leia as instruções antes da utilização. Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções. A falta de cumprimento dos presentes avisos e instruções pode provocar choques elétricos, incêndios e/ou infortúnios graves. Advertência! Quando se utilizam aparelhos alimentados eletricamente, observe sempre as normais precauções de segurança para reduzir o risco de incêndio, choques elétricos, lesões pessoais e danos materiais. O aparelho é destinado somente para o uso doméstico e para as funções indicadas nesse manual. Não é adaptado para uso profissional. Não utilize o aparelho para usos diferentes daquele pelo qual ele foi concebido. Qualquer utilização diferente daquela indicada deve ser considerada imprópria e perigosa e expõe o utilizador aos riscos de natureza elétrica e às danos às pessoas. Quando decidir eliminar esse aparelho como rejeito, é recomendável torná-lo

inutilizável cortando seu cabo de alimentação. Antes de conectar o aparelho na rede de alimentação, verifique se a tensão indicada nos dados técnicos corresponde com aquela da rede local e não utilize tomadas ou extensões elétricas não compatíveis com o que está indicado nos dados técnicos. Não utilize o aparelho se qualquer uma de suas partes estiver danificada. Verifique se o cabo de alimentação está sendo adequadamente mantido longe do aparelho e que ele não entre em contato com as partes quentes do mesmo ou que fiquem pressionadas entre bordas ou cantos cortantes. Nunca desconecte o aparelho puxando pelo cabo.. Nunca enrole o cabo de alimentação em volta da mão quando o aparelho estiver conectado na rede elétrica. Em caso de temporal, desconecte o cabo de alimentação da tomada de corrente. Estique completamente o cabo antes da utilização. Não puxe ou transporte o aparelho através do fio de alimentação. Não utilize o fio de alimentação como empunhadura. Não puxe o fio de alimentação em volta de cantos afiados e não apoie-o sobre superfícies quentes. Guarde esse livrinho de utilização, junto com as instruções, durante toda a vida do aparelho, para que ele possa ser consultado se necessário. Se for ceder o

aparelho para terceiros, entregue também toda a documentação. Se durante a leitura desse livrinho de instruções de utilização algumas partes estiverem difíceis de serem entendidas ou se houverem dúvidas, antes de utilizar o produto procure a empresa no endereço indicado. Atenção! Controle periodicamente se os eventuais parafusos presentes foram apertados corretamente, o estado do desgaste do aparelho e verifique o correto funcionamento do aparelho. A utilização de acessórios não aconselhados ou não fornecidos pelo construtor do aparelho pode comportar riscos de incêndios, choques elétricos ou danificações às pessoas. Desconecte sempre o aparelho da alimentação se for deixá-lo sem supervisão e antes de montá-lo, desmontá-lo, limpá-lo ou realizar sua manutenção. Não deixe o aparelho exposto aos agentes atmosféricos (chuva, sol, etc.). Não utilize o aparelho ao ar livre. Não deixe o aparelho sem supervisão enquanto ele estiver conectado na rede elétrica. Não utilize o aparelho se suas mãos estiverem molhadas ou seus pés molhados ou descalços.



ATENÇÃO!

Perigo de sufocamento. Os elementos da embalagem não devem ser deixados ao alcance das crianças enquanto potenciais fontes de perigo. Mantenha o saco de plástico longe do alcance das crianças. Não é um brinquedo. Durante a utilização controle que as crianças não entrem em contato o aparelho.

O aparelho pode ser utilizado por crianças com idade não inferior aos 8 anos e por pessoas com reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou com falta de experiência ou conhecimento se lhes foi garantida uma supervisão adequada ou se receberam instruções relativas à utilização em segurança do aparelho e entenderam os perigos correlacionados. As crianças não devem brincar com o aparelho. As operações de limpeza e de manutenção não devem ser realizadas por crianças, a não ser que elas tenham mais que 8 anos e estejam sendo supervisionadas. Mantenha o aparelho e seu cabo fora do alcance das crianças com menos de 8 anos e guarde-o em um lugar seco e seguro.

O aparelho não é destinado para ser utilizado através de um temporizador externo ou com um sistema de controle separado.

Após ter recarregado o aparelho, desconecte o fio condutor da fonte elétrica e espere seu esfriamento antes de guardá-lo e de proceder com a limpeza. Desligue o aparelho e desconecte-o da alimentação antes de trocar os acessórios e tocar as partes em movimento. Não mergulhe o aparelho na água ou em outros líquidos. Não mergulhe o corpo motor na água e nunca coloque-o debaixo da torneira de água corrente. Nunca faça funcionar o aparelho sem alimentos. Esse aparelho não foi concebido para ser utilizado continuamente. Deixe sempre o aparelho esfriar por alguns minutos entre cada utilização. Não utilize o aparelho se o corpo motor ou os seus acessórios estiverem danificados. Nunca toque as partes em movimento. Nunca remova a tampa do acessório montado no corpo motor enquanto o aparelho estiver acionado. Antes de limpar o produto, é necessário verificar se o plugue foi desconectado. Antes de introduzir os alimentos verifique se os mesmos estão em temperatura ambiente. Não introduza alimentos quentes. Antes da utilização lave as partes em contato com os alimentos. Não utilize o aparelho se o mesmo estiver danificado. Em caso de anomalia do aparelho, procure o con-

strutor ou entre em contato com profissionais especializados. **ADVERTÊNCIA:** Para recarregar a bateria utilize somente a unidade de alimentação separável fornecida com o aparelho. Antes de realizar o recarregamento leia as instruções. Para uso interno. O aparelho funciona com 2 baterias recarregáveis Ni-MH AA de 1.2V 1500mAh. Diferentes tipos de baterias ou baterias novas e usadas não devem ser misturadas. É recomendável utilizar somente baterias do mesmo tipo ou equivalentes àquelas recomendadas. Introduza as baterias seguindo a polaridade correta (+/-). para substituir as pilhas: remova a portinhola, remova do vão baterias as pilhas descarregadas, introduza as pilhas novas tomando cuidado com a polaridade, reposicione a portinhola. Não deixe as pilhas ou os eventuais utensílios ao alcance das crianças. As baterias descarregadas, no final da própria duração, devem ser retiradas do aparelho e eliminadas de forma segura. Se o aparelho deve ser guardado e portanto inutilizado por um longo prazo de tempo, as baterias devem ser retiradas. Os bornes de alimentação não devem sofrer curto-circuito.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO DESCRIÇÃO DO APARELHO

Componentes

1. Alimentador de recarga

2. Entrada alimentador
3. Vão baterias
4. Pressionador
5. Corpo principal
6. Interruptor de acionamento
7. Cilindro para textura fina
8. Cilindro para textura média
9. Cilindro para raspas

Recarregamento

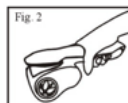
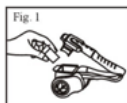
Levante o pressionador, abra o vão baterias e introduza as baterias recarregáveis seguindo a polaridade correta.

Introduza o carregador no apósito engate.

Antes de cada utilização é aconselhável recarregar a unidade por aproximadamente 6-8 horas para obter um ótimo funcionamento.

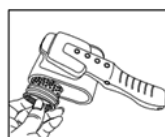
Utilização

Levante o pressionador, introduza o alimento que será ralado na tremonha, abaixe o pressionador e aperte o interruptor de acionamento.

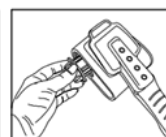


Nota: não utilize a unidade por mais de 2 minutos seguidos.

Aguarde aproximadamente um minuto entre cada ciclo de utilização. Introdução cilindro

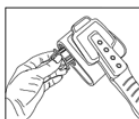


1



2

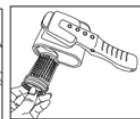
Remoção cilindro



1



2



3

Limpeza e manutenção



Não mergulhe o corpo principal na água ou em outros líquidos. Lave as partes separáveis com água e detergente neutro.

GR- Ηλεκτρικός τρίφτης ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Προσοχή! Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση. Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και όλες τις οδηγίες.

Η μη τήρηση αυτών των προειδοποιήσεων και οδηγιών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή / και σοβαρό τραυματισμό. Προειδοποίηση! Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές να τηρείτε πάντα τις συνήθεις προφυλάξεις ασφαλείας για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, τραυματισμών και υλικών ζημιών. Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση για τις λειτουργίες που αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο. Δεν είναι κατάλληλη για επαγγελματική χρήση. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σκοπούς άλλους από εκείνους για τους οποίους έχει σχεδιαστεί. Οποιαδήποτε άλλη χρήση από αυτήν που υποδεικνύεται θεωρείται ακατάλληλη και επικίνδυνη και εκθέτει τον χρήστη σε ηλεκτρικούς κινδύνους και τραυματισμούς σε άτομα. Εάν αποφασίσετε να απορρίψετε αυτήν τη συσκευή ως απόβλητο, συνιστάται

να τη θέσετε εκτός λειτουργίας κόβοντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Πριν συνδέσετε τη συσκευή στο τροφοδοτικό, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στα τεχνικά δεδομένα αντιστοιχεί στην τάση του τοπικού δικτύου και μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές πρίζες ή προεκτάσεις που δεν είναι συμβατές με αυτές που αναφέρονται στα τεχνικά δεδομένα. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο, το φις ή κάποια από τα μέρη της είναι κατεστραμμένα. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας διατηρείται επαρκώς μακριά από τη συσκευή και δεν έρχεται σε επαφή με τα θερμά μέρη της ίδιας ή πιέζεται στις άκρες ή στις αιχμηρές άκρες. Μην αποσυνδέετε ποτέ τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο. Ποτέ μην τυλίγετε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από το χέρι σας όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο ηλεκτρικής ενέργειας. Σε περίπτωση καταιγίδας, να αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα. Τεντώστε εντελώς το καλώδιο πριν από τη χρήση. Μην τραβάτε ή μην μεταφέρετε τη συσκευή μέσω του καλωδίου τροφοδοσίας. Μη χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας ως λαβή. Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος γύρω από αιχμηρές γωνίες και μην το ακουμπάτε πάνω σε

ζεστές επιφάνειες. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για ασφαλή χρήση, μαζί με τις οδηγίες, για όλη τη διάρκεια ζωής της συσκευής, για σκοπούς διαβούλευσης. Σε περίπτωση παραχώρησης της συσκευής σε τρίτους, παραδώστε επίσης ολόκληρη την τεκμηρίωση. Εάν κατά την ανάγνωση αυτού του εγχειριδίου οδηγιών είναι δύσκολο να κατανοήσετε ορισμένα μέρη ή αν προκύψουν αμφιβολίες, επικοινωνήστε με την εταιρεία στη διεύθυνση που αναφέρεται πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Προσοχή! Να ελέγχετε περιοδικά τη σωστή σύσφιξη τυχόν βιδών, την κατάσταση φθοράς της συσκευής και βεβαιωθείτε ότι λειτουργεί σωστά. Η χρήση εξαρτημάτων που δεν συνιστώνται ή δεν παρέχονται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού ατόμων. Να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την παροχή ρεύματος εάν δεν την παρακολουθείτε και πριν τη συναρμολόγηση, αποσυναρμολόγηση, καθαρισμό ή συντήρηση. Μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη σε ατμοσφαιρικούς παράγοντες (βροχή, ήλιος κ.λπ.). Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενώ είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περίπτωση βρεγμένων χεριών ή βρεγμένων ή γυμνών ποδιών.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος πνιγμού. Τα στοιχεία της συσκευασίας δεν πρέπει να αφήνονται στην πρόσβαση των παιδιών, καθώς αποτελούν πιθανές πηγές κινδύνου. Κρατήστε την πλαστική σακούλα μακριά από παιδιά. Δεν είναι παιχνίδι. Κατά τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν έρχονται σε επαφή με τη συσκευή.

Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία ή τις απαραίτητες γνώσεις, εφόσον εποπτεύονται ή αφού έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση τη συσκευή και την κατανόηση των κινδύνων που ενυπάρχουν σε αυτήν. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση που προορίζονται να πραγματοποιηθούν από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και έχουν επίβλεψη. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά κάτω

των 8 ετών και φυλάξτε τη σε ξηρό και ασφαλές μέρος.

Η συσκευή δεν προορίζεται να λειτουργεί μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή με ξεχωριστό σύστημα ελέγχου.

Μετά την επαναφόρτιση της συσκευής, αποσυνδέστε το καλώδιο από την πηγή ρεύματος και περιμένετε να κρυώσει πριν την αποθηκεύσετε και να την καθαρίσετε. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος πριν αλλάξετε αξεσουάρ και αγγίξετε κινούμενα μέρη. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά. Μην βυθίζετε το σώμα του κινητήρα σε νερό και μην το βάζετε ποτέ κάτω από βρύση τρεχούμενου νερού. Μην λειτουργείτε ποτέ τη συσκευή χωρίς τρόφιμα. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για συνεχή χρήση. Να αφήνετε πάντα τη συσκευή να κρυώσει για λίγα λεπτά μεταξύ κάθε χρήσης. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το σώμα του κινητήρα ή τα εξαρτήματά του έχουν υποστεί ζημιά. Μην αγγίζετε ποτέ κινούμενα μέρη. Μην αφαιρείτε ποτέ το κάλυμμα εξαρτημάτων που είναι τοποθετημένο στο σώμα του κινητήρα ενώ η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία. Πριν καθαρίσετε τη συσκευή, πρέπει να βεβαιωθείτε ότι το φινιρίσμα είναι αποσυνδεδεμένο. Πριν

τοποθετήσετε τα τρόφιμα, βεβαιωθείτε ότι είναι σε θερμοκρασία δωματίου. Μην βάζετε ζεστά τρόφιμα. Πριν από τη χρήση, πλύνετε τα μέρη που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν είναι κατεστραμμένη. Σε περίπτωση βλάβης της συσκευής, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή επικοινωνήστε με εξειδικευμένο προσωπικό. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να επαναφορτίσετε την μπαταρία, χρησιμοποιήστε μόνο τη χωριστή μονάδα φόρτισης που παρέχεται με αυτήν τη συσκευή. Διαβάστε τις οδηγίες πριν φορτίσετε. Για εσωτερική χρήση. Η συσκευή λειτουργεί με 2 επαναφορτιζόμενες μπαταρίες 1,2V 1500mAh Ni-MH AA. Δεν πρέπει να αναμιγνύονται διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή καινούριες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Συνιστάται η χρήση μόνο μπαταριών του ίδιου ή ισοδύναμου τύπου όπως υποδεικνύεται. Τοποθετήστε τις μπαταρίες σύμφωνα με τη σωστή πολικότητα (+/-). Για να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες: αφαιρέστε το κάλυμμα, αφαιρέστε τις αποφορτισμένες μπαταρίες από τη θήκη μπαταριών, τοποθετήστε τις νέες μπαταρίες προσέχοντας την πολικότητα, επανατοποθετήστε το κάλυμμα. Μην αφήνετε τις μπαταρίες ή

άλλα σκεύη στη πρόσβαση των παιδιών. Οι αποφορτισμένες μπαταρίες, οι οποίες έχουν φτάσει στο τέλος της ζωής τους, πρέπει να αφαιρεθούν από τη συσκευή και να απορριφθούν με ασφάλεια. Εάν η συσκευή πρόκειται να αποθηκευτεί και συνεπώς να μην χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, οι μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν. Οι ακροδέκτες του τροφοδοτικού δεν πρέπει να είναι βραχυκυκλωμένοι.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Εξαρτήματα

1. Φορτιστής
2. Είσοδος φορτιστή
3. Θήκη μπαταριών
4. Πιάστρα
5. Κύριο σώμα
6. Κουμπί έναρξης
7. Κύλινδρος για λεπτό κόκκο
8. Κύλινδρος για μεσαίο κόκκο
9. Κύλινδρος για νιφάδες

Φόρτωση

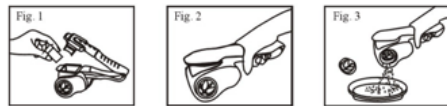
Σηκώστε τη πιάστρα, ανοίξτε τη θήκη μπαταριών και τοποθετήστε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες ακολουθώντας τη σωστή πολικότητα.

Τοποθετήστε το φορτιστή στην κατάλληλη υποδοχή.

Πριν από κάθε χρήση, συνιστάται να φορτίσετε τη συσκευή για περίπου 6-8 ώρες για βέλτιστη λειτουργία.

Χρήση

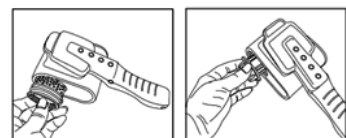
Σηκώστε τη πιάστρα, βάλτε το τρόφιμο που πρόκειται να τρίψετε στη χοάνη, χαμηλώστε τη πιάστρα και πατήστε το κουμπί έναρξης.



Σημείωση: μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για περισσότερα από 2 συνεχόμενα λεπτά.

Περιμένετε περίπου ένα λεπτό μεταξύ ενός κύκλου χρήσης και του επόμενου.

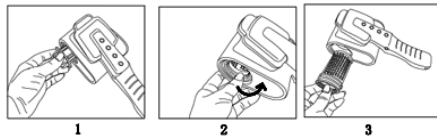
Εισαγωγή κυλίνδρου



1

2

Αφαίρεση κυλίνδρου



Καθαρισμός και συντήρηση



Μην βυθίζετε το κύριο σώμα σε νερό ή άλλα υγρά.

Πλύνετε τα αποσπώμενα μέρη με νερό και ουδέτερο απορρυπαντικό.

HR- MJERE OPREZA



OPREZ!

Oprez! Prije uporabe pročitajte upute. Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i sve upute.

Nepoštivanje ovih upozorenja i uputa može dovesti do strujnog udara, požara i / ili ozbiljnih ozljeda. Upozorenje! Prilikom uporabe uređaja s električnim pogonom uvijek se pridržavajte uobičajenih sigurnosnih mjera kako biste smanjili rizik od požara, strujnog udara, osobnih ozljeda i materijalne štete. Uređaj je namijenjen samo za kućnu uporabu za funkcije navedene u ovom priručniku. Nije prikladno za profesionalnu uporabu. Nemojte koristiti aparat za druge svrhe osim za koje je dizajniran. Bilo koja druga upotreba

osim one navedene, smatrat će se neprikladnom i opasnom te izlaže korisnika električnim rizicima i oštećenjima ljudi. Ako odlučite zbrinuti ovaj uređaj kao otpad, preporučuje se da ga učinite neispravnim rezanjem kabela za napajanje. Prije priključivanja uređaja na električno napajanje provjerite odgovara li napon naveden u tehničkim podacima naponu lokalne mreže i nemojte koristiti električne utičnice ili nastavke koji nisu kompatibilni s onim što je navedeno u tehničkim podacima. Nemojte koristiti uređaj ako su oštećeni kabel, utikač ili neki njegovi dijelovi. Uvjerite se da je kabel za napajanje na odgovarajući način udaljen od uređaja i da ne dolazi u dodir s vrućim dijelovima istog ili pritisnut na rubove ili oštre rubove. Nikada ne isključujte uređaj povlačenjem kabela. Nikada nemojte omotati kabel za napajanje oko ruke kada je uređaj spojen na električnu mrežu. U slučaju oluje s grmljavinom, iskopčajte kabel napajanja iz utičnice. Prije upotrebe potpuno rastegnite kabel. Ne vucite i ne nosite uređaj pomoću kabela za napajanje. Nemojte koristiti kabel za napajanje kao ručku. Ne vucite kabel za napajanje oko oštih uglova i ne odlažite ga na vruće površine. Čuvajte ovaj priručnik za sigurnu uporabu, zajedno s uputama, tijekom cijelog

vijeka trajanja aparata, radi konzultacija. U slučaju prijenosa uređaja na treću stranu, dostavite i cijelu dokumentaciju. Ako je prilikom čitanja ove knjižice s uputama neke dijelove teško razumjeti ili postoje sumnje, prije uporabe proizvoda kontaktirajte tvrtku na navedenu adresu. Oprez! Povremeno provjeravajte pravilno zatezanje svih prisutnih vijaka, stanje istrošenosti uređaja i provjerite radi li ispravno. Korištenje dodatne opreme koju proizvođač uređaja ne preporučuje ili ne isporučuje može dovesti do opasnosti od požara, strujnog udara ili ozljeda ljudi. Uvijek isključite uređaj iz napajanja ako ga ostavite bez nadzora i prije sastavljanja, rastavljanja, čišćenja ili održavanja. Ne ostavljajte uređaj izložen atmosferskim utjecajima (kiša, sunce itd.). Ne koristite uređaj na otvorenom. Ne ostavljajte aparat bez nadzora dok je spojen na električnu mrežu. Ne koristite uređaj u slučaju mokrih ruku ili mokrih ili bosih nogu.



OPREZ!

OPREZ! Opasnost od gušenja. Elementi ambalaže ne smiju se ostavljati dostupni djeci jer su potencijalni izvori opasnosti. Držite plastičnu vrećicu izvan

dohvata djece. To nije igračka. Tijekom uporabe pazite da djeca ne dođu u kontakt s uređajem .

Uređaj mogu koristiti djeca mlađa od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili bez iskustva ili potrebnog znanja, sve dok su pod nadzorom ili nakon što su primile upute o sigurnoj uporabi uređaja i razumijevanje opasnosti koje su mu svojstvene. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje koje namjerava provoditi korisnik ne smiju provoditi djeca, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom. Uređaj i njegov kabel držite izvan dohvata djece mlađe od 8 godina i čuvajte na suhom i sigurnom mjestu.

Uređaj nije namijenjen za upravljanje pomoću vanjskog mjerača vremena ili s zasebnim upravljačkim sustavom.

Nakon što napunite uređaj, odspojite žicu vodiča iz izvora napajanja i pričekajte da se ohladi prije nego što ga vratite i očistite. Isključite uređaj i odspojite ga iz napajanja prije mijenjanja pribora i dodirivanja pokretnih dijelova. Ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tekućine. Ne uranjajte tijelo motora u vodu i nikada ga ne stavljajte pod slavinu s tekućom vodom. Nikada

nemojte koristiti uređaj bez hrane. Ovaj uređaj nije namijenjen za kontinuiranu uporabu. Uvijek pustite da se uređaj ohladi nekoliko minuta između svake upotrebe. Nemojte koristiti uređaj ako je kućište motora ili njegov pribor oštećeni. Nikada ne dodirujte pokretne dijelove. Nikada nemojte skidati poklopac pribora postavljen na tijelo motora dok je uređaj u radu. Prije čišćenja proizvoda, morate provjeriti je li utikač isključen. Prije umetanja hrane provjerite je li na sobnoj temperaturi. Ne stavljajte vruću hranu. Prije uporabe operite dijelove koji su u kontaktu s hranom. Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen. U slučaju kvarova na uređaju, obratite se proizvođaču ili kvalificiranom osoblju. **UPOZORENJE:** Za punjenje baterije koristite samo odvojivu jedinicu napajanja isporučenu s ovim uređajem. Prije punjenja pročitajte upute. Za internu upotrebu. Uređaj radi s 2 1.2V 1500mAh Ni-MH AA punjive baterije. Različite vrste baterija ili nove i rabljene baterije ne smiju se miješati. Preporuča se koristiti samo baterije istog ili ekvivalentnog tipa kao što je preporučeno. Umetnite baterije u skladu s ispravnim polaritetom (+/-). Zamjena baterija: uklonite vrata, izvadite istrošene baterije iz pretinca za baterije, umetnite nove baterije pazeći na polaritet,

zativrite otvor. Ne ostavljajte baterije ili bilo kakav pribor nadomak djece. Ispražnjene baterije, koje su došle do kraja svog vijeka trajanja, moraju se ukloniti iz uređaja i sigurno zbrinuti. Ako se uređaj želi pohraniti i stoga se ne koristi dulje vrijeme, potrebno je izvaditi baterije. Priklučci napajanja ne smiju biti kratko spojeni.

PUTE ZA UPORABU

OPIS UREĐAJA

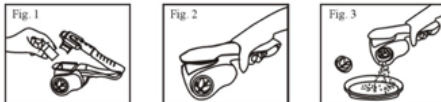
- Sastavni dijelovi
1. Punjač
 2. Ulaz napajanja
 3. Pretinac za baterije
 4. Pritiskivač
 5. Glavno tijelo
 6. Gumb Start
 7. Valjak za fino zрно
 8. Valjak srednje granulacije
 9. Valjak za pahuljice

Punjenje

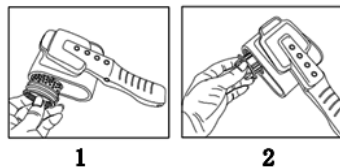
Podignite pritiskivač, otvorite pretinac za baterije i umetnite punjive baterije sljedeći ispravan polaritet. Umetnite punjač u odgovarajući utor. Prije svake uporabe preporučuje se punjenje uređaja oko 6-8 sati

Korištenje

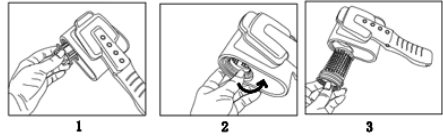
Podignite pritiskivač, ubacite hranu koju treba naribati u spremnik, spustite pritiskivač i pritisnite gumb za pokretanje.



Napomena: nemojte koristiti uređaj dulje od 2 uzastopne minute. Pričekajte oko minutu između jednog ciklusa upotrebe i sljedećeg. Umetanje valjka



Uklanjanje valjka



Čišćenje i održavanje



Ne uranjajte glavni dio u vodu ili druge tekućine. Operite odvojive dijelove vodom i neutralnim deterdžentom.



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto è soggetto alla raccolta differenziata. Per le sue caratteristiche tecniche il prodotto, se smaltito impropriamente, può rivelarsi dannoso per la salute e per l'ambiente. Per questo motivo il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti solido urbani. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno ad uno o conferirla gratuitamente, in caso di prodotto di piccolissime dimensioni, presso i negozi che forniscono questo servizio. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sulla salute e sull'ambiente e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto comporta l'applicazione delle sanzioni previste della normativa vigente.

E - El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que el producto está sujeto a recogida selectiva. Debido a sus características técnicas, si el producto se elimina de forma indebida, puede resultar perjudicial para la salud y el medio ambiente. Por esta razón, el producto no debe eliminarse junto con los residuos sólidos urbanos. El usuario, por lo tanto, deberá depositar el aparato, cuando este llegue al final de su vida útil, en los centros de recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos correspondientes, o bien entregarlo al distribuidor cuando compre un nuevo aparato similar, a razón de uno por uno, o dejarlo gratuitamente, en caso de productos muy pequeños, en las tiendas que proporcionen este servicio. La adecuada recogida selectiva para realizar el reciclaje del aparato en desuso, su tratamiento y eliminación de forma compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre la salud y el medio ambiente y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales de los que está compuesto el aparato. La eliminación ilegal del producto conlleva la aplicación de las sanciones previstas en la normativa vigente.

P - O símbolo do contentor de lixo barrado indica que o produto é sujeito à recolha diferenciada. Devido às características técnicas, o produto se eliminado indevidamente, pode se tornar perigoso para a saúde e meio ambiente. Por esta razão o produto não deve ser eliminado junto com o lixo sólido urbano. O usuário deverá portanto entregar o equipamento sem mais utilização nos centros de recolha específicos para lixo eletrônico e eletrotécnico, ou então entregá-lo ao revendedor no momento da aquisição de um novo equipamento de tipo equivalente, na proporção de um a um ou entregá-lo gratuitamente, em caso de produtos de dimensões muito pequenas, nas lojas que oferecerem este serviço. A recolha diferenciada adequada para a entrega em seguida do equipamento inutilizável à reciclagem, ao tratamento e à eliminação ambiental compatível contribui à evitação de possíveis efeitos negativos para a saúde e o meio ambiente e favorece a reutilização e/ou a reciclagem dos materiais com os quais é composto o equipamento. A eliminação abusiva do produto comporta a aplicação das sanções previstas pela normativa vigente.

GR - Το ακυρωμένο σύμβολο κάδου απορριμμάτων υποδεικνύει ότι το προϊόν υπόκειται σε ανακύκλωση. Για τα τεχνικά χαρακτηριστικά του, το προϊόν, εάν δεν απορριφθεί σωστά, μπορεί να είναι επικίνδυνο για την υγεία μας και το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό, το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα στερεά αστικά απόβλητα. Κατά συνέπεια, η χρήση θα πρέπει να μεταφέρει την συσκευή στο τέλος της λειτουργικής ζωής της σε κατάλληλα διαφοροποιημένα κέντρα συλλογής για ηλεκτρονικές συσκευές και ηλεκτρο-τεχνικά απόβλητα, ή να την επιστρέψει στον λιανοπωλητή κατά την αγορά μιας νέας συσκευής ισοδύναμου τύπου, ή να την αποδώσει δωρεάν, σε περίπτωση πολύ μικρών διαστάσεων σε καταστήματα που παρέχουν αυτή την υπηρεσία. Η κατάλληλη ξεχωριστή συλλογή για την μετέπειτα προώθηση στην ανακύκλωση, επεξεργασία και περιβαλλοντικά συμβατή διάθεση συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία και προωθεί την επαναχρησιμοποίηση ή / και ανακύκλωση των υλικών που απαρτίζουν τον εξοπλισμό. Παράνομη απόρριψη του προϊόντος από τον ιδιοκτήτη συνεπάγεται την εφαρμογή των διοικητικών κυρώσεων που προβλέπονται από το νόμο.

HR - Oznaka prekrizišne kante za otpad označava da je proizvod namijenjen za odvojeno prikupljanje otpada. Zbog svojih tehničkih karakteristika, ako proizvod nije pravilno odložen, može biti opasan za zdravlje i okoliš. Zbog toga proizvod ne smije bit odložen zajedno s gradskim otpadom. Korisnik treba odložiti nefunkcionalni uređaj u određeni centar za odvojeno prikupljanje elektronskog i elektrotehničkog otpada, ili predati prodavaču u trenutku kupnje novog proizvoda istog tipa ili predati bez plaćanja dodatnih troškova, u slučaju proizvoda malih dimanzija, u centrima koji nude ovaj tip usluge. Adekvatno odvojeno prikupljanje otpada za naredno recikliranje odbačenih uređaja, za tretiranje i odlaganje u skladu s okolišem doprinosi izbjegavanju negativnog utjecaja na zdravlje i okoliš te pomaže za naknadno korištenje i/ili recikliranje materijala od kojeg se sastoji uređaj. Neprijmireno odlaganje proizvoda stvara komplikacije te sankcije predviđene važećim odredbama.

Art. 884900

Importato e fabbricato da: **GENERAL TRADE SPA**
Via G. Cassano - Km 2,2 - 74015 Martina Franca (TA) ITALY
customer@generaltrade.it
www.generaltrade.it - Prodotto di provenienza Extra-UE

MATERIALI:
Corpo in ABS e Polipropilene;
Lama in Acciaio Inox e Polipropilene.



Modello: **LSJ-160A - 1,2V 1500 mAh x2**